

Jos

Chapter 12

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
אֲרָצָם
तिनीहरूको-देश
H0776
את-
—
H0853
וַיִּרְשׁוּ
अनि-कब्जा-गरे
H3423
יִשְׂרָאֵל
इसाएलका
H3478
בְּנֵי-
छोराहरूले
H5221
הָרָצָן
जसलाई
H0776
הָאָרֶץ
देशका
H4428
מַלְכֵי
राजाहरू
H4028
וְאֵלֶּיהָ
अनि-यी-हुन्

הָעֲרָבָה
अराबाह
H6160
וְכָל-
अनि-सबै
H3605
חַרְמוֹן
हेर्मोनको
H2768
הַר
पर्वत
H2022
עֲד-
सम्म
H5704
אֲרָנוֹן
अर्नोनको
H0769
מְנַחֵל
खोलाबाट
H8121
הַשָּׁמֶשׁ
सूर्योदयको
H4217
מִזְרְחָהּ
पूर्वतर्फ
H4217
הַיַּרְדֵּן
यर्दनको
H3383
בְּעֵבֶר
पारि
H5676

מִזְרְחָהּ:
पूर्वतर्फको
H4217

इसाएलका मानिसहरूले यर्दन नदीको पूर्वतर्फका भूमिमा अधिकार गरेका थिए। अर्नोनको बेंसी देखि हेर्मोन पर्वतसम्म अनि यर्दनको बेंसी तर्फका पूर्व तिरका सम्पूर्ण भूमि तिनीहरूका थिए। यो भूमि लिनका निम्ति इसाएलका मानिसहरूले परास्त गरेका सबै राजाहरू यस प्रकार छन्;

2
סִיחֹן
सीहोन
H5511
מֶלֶךְ
राजा
H4428
הָאֱמֹרִי
एमोरीको
H0567
הַיּוֹשֵׁב
बस्ने
H3427
בְּחֶשְׁבֹּן
हेशबोनमा
H2809
מִשְׁלַל
शासन-गर्ने
H4910
מֵעֲרֹבָת
अरोएरबाट
H6177
אֲשֶׁר
जो
H8193
עַל-
माथि
H8193
שְׁפַת-
किनारामा
H8193
נָחַל
खोला

אֲרָנוֹן
अर्नोनको
H0769
אֲנִי-בִּיחָמָה
अनि-बीचमा
H8432
הַנְּחָל
खोलाको
H4217
וַחֲצִי
अनि-आधा
H2677
הַגִּלְעָד
गिलादको
H1568
עֲד-
अनि-सम्म
H5704
יַבֵּק
याब्बोक
H2999
הַנְּחָל
खोलाको
H1366
גְּבוּל
सीमाना
H1366
בְּנֵי
छोराहरूको
H5983
עַמּוֹן
अम्मोनको

तिनीहरूले हेशबोन शहरमा बस्ने एमोरी राजा सीहोनलाई परास्त गरे। तिनले अरोएर क्षेत्रदेखि अर्नोन कन्दराको बीच हुँदै अनि गिलादको आधा हुँदै यब्बोक कन्दरासम्म जुन चाहि तिनीहरूको अमोरीहरूसित सीमाना थियो, शासन गर्थे।

3
וְהָעֲרָבָה
अनि-अराबाह
H6160
עֲד-
सम्म
H5704
יָם
समुद्र
H3220
הָעֲרָבָה
अराबाहको
H6160
יָם
समुद्र
H3220
וְעַד-
अनि-सम्म
H5704
מִזְרְחָהּ
पूर्वतर्फ
H4217
כְּנָרֹת
किन्नेरोथको
H3672
יָם
समुद्र
H3220
הָעֲרָבָה
अनि-अराबाह
H6160
מִזְרְחָהּ
पूर्वतर्फ
H4217
הַנְּחָל
खोलाको
H4417
נוֹן
नुनको
H4417

הַרְרָה
बाटोमा
H1870
הַיַּשְׁמֹרֶת
बेत-येशिमोथको
H1020
וּמִזְרְחֵהּ
अनि-दक्षिणबाट
H8486
תַּחַת
मुनि
H8478
אֲשֶׁר
भीरालोहरू
H0794
הַפְּסָגָה
पिसाको
H6449

उसले यर्दन बेसीको पूर्व किन्नेरोथको झील देखि लिएर खारा समुद्र अनि बेत्यशीमोतको दक्षिणतिर लिएर पिसगाको पहाडहरू सम्म राज्य गर्दथे।

4
וּגְבוּל
अनि-सीमाना
H1366
עֹג
ओग
H5747
מֶלֶךְ
राजा
H4428
הַבָּשָׁן
बाशानको
H1316
מִיָּתָר
बाँकी-रहेका
H0769
הָרַפְּאִים
रफाईमको
H3427
בְּעֵשְׂתָרוֹת
अशतारोथमा
H6252
וּבְאֲדָרְעִי
अनि-एद्रईमा
H0154

तिनीहरूले बाशानका राजा ओगलाई पनि परास्त गरे। ओग रपाई मानिसहरूबाट थिए। तिनी अस्तारोत अनि एद्रई भूमिमा बस्थे।

5
וּמִשְׁלַל
अनि-शासन-गर्ने
H4910
בְּהַר
पर्वतमा
H2022
חַרְמוֹן
हेर्मोनको
H2768
וּבְסֻלְכָה
अनि-सल्कामा
H5548
וּבְכָל-
अनि-सबै
H3605
הַבָּשָׁן
बाशानको
H1316
עֲד-
सम्म
H5704
גְּבוּל
सीमाना
H1366
הַגִּשְׁרִי
गेशूरीको
H1651
וְהַמְעֻכָּתִי
अनि-माआकातीको
H4602

וַחֲצִי
अनि-आधा
H2677
הַגִּלְעָד
गिलादको
H1568
גְּבוּל
सीमाना
H1366
סִיחֹן
सीहोनको
H5511
מֶלֶךְ-
राजा
H4428
בְּחֶשְׁבֹּן:
हेशबोनको
H2809

ओगले हेर्मोन पर्वत, सलका अनि बाशानका सम्पूर्ण क्षेत्रमा शान गरे। तिनको भूमिको सीमाना त्यहाँ अन्त हुन्थ्यो जहाँ गशूर अनि माका ती मानिसहरू बस्दथे। ओगले गिलादका आधा भूमिमा पनि शासन गरे। यो भूमि हेशबोनका राजा सीहोनको इलाकाको सीमानासम्म थियो।

יְהוּדָה	עֲבָדָה	מִשְׁחָה	וְיִתְנָה	הַכּוֹס	יִשְׂרָאֵל	וּבְנֵי	יְהוּדָה	עֲבָדָה	מִשְׁחָה	6
परमप्रभुको	दास	मोशाले	अनि-दियो	मारे	इसाएलका	अनि-छोराहरू	परमप्रभुको	दास	मोशाले	
H3068	H5650	H4872	H5414	H5221	H3478		H3068	H5650	H4872	

וְיִתְנָה	שָׁבַט	וְלַחֲצֵי	וְלַגְּדֵי	לְרֵאוּבֵנִי	יְרֵשָׁה
—	मनश्शेको	कुल	अनि-आधा	अनि-गादीहरूलाई	रुबेनीहरूलाई
	H4519	H7626	H2677	H1425	H7206
					H3425

परमप्रभुका दास मोशा अनि इस्राएलका मानिसहरूले यी सबै राजाहरूलाई परास्त गरे। अनि मोशाले त्यो भूमि रूबेनका कुल समूह, गादका कुल समूह अनि मनश्शेका आधा कुल समूहलाई दिए। मोशाले तिनीहरूलाई त्यो भूमि तिनीहरूको आफ्नै नाउँमा गरिदिए।

יְמִי	הַיַּרְדֵּן	בְּעֶבֶר	יִשְׂרָאֵל	וּבְנֵי	יְהוֹשֻׁעַ	הַכּהֵן	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	מֶלְכֵי	וְאֵלֶּה	7
पश्चिमतर्फ	यर्डनको	पारि	इसाएलका	अनि-छोराहरू	यहोशूले	मारे	जसलाई	देशका	राजाहरू	अनि-यी	
H3220	H3383	H5676	H3478		H3091	H5221		H0776	H4428	H0428	

יְהוֹשֻׁעַ	וְיִתְנָה	שְׁעֵרָה	הָעֵלְהָ	הַחֲלָק	הַהָר	וְעַד	הַלְּבָנוֹן	בְּבִקְעֹת	גְּדַמְבֵּעַל
यहोशूले	अनि-दियो	सेईरतर्फ	चढ़ने	हालाकको	पहाड	अनि-सम्म	लेबानोनको	बेसीमा	बाल-गादबाट
H3091	H5414		H5927	H2510	H2022	H5704	H3844	H1237	H1171

כְּמַחְלָקָתָם	יְרֵשָׁה	יִשְׂרָאֵל	לְשִׁבְטֵי
तिनीहरूको-भाग-अनुसार	उत्तराधिकारको-रूपमा	इसाएलका	कुलहरूलाई
H4256	H3425	H3478	H7626

यहोशू अनि इस्राएलीहरूले यर्डन नदीको पश्चिमको भूमिहरूका राजाहरूलाई पराजित गरे। अनि यहोशूले यो मानिसहरूलाई दिए अनि यसलाई बाह कुल समूहमा विभाजित गरिदिए। यो भूमि उत्तरमा लेबनान बेसीको बालगाददेखि दक्षिणमा पर्वत हालाकसम्म जुन (पूर्वतिर) सेईर (एदोम) तिर अघि बढ्दै विस्तारित थियो।

וְהַכְּנַעֲנִי	הָאֱמֹרִי	הַחִתִּי	וּבְנֵי	וּבְמִדְבָּר	וּבְאֲשׁוּרֹת	וּבְעַרְבָה	וּבְשִׁפְלָה	בְּהָר	8
अनि-कनानी	एमोरी	हिती	अनि-दक्षिणमा	अनि-उजाडमा	अनि-भिरालोमा	अनि-अराबाहमा	अनि-तराईमा	पहाडमा	
	H0567	H2850	H5045		H0794	H6160	H8219	H2022	

וְהַיְבוּסִי	הַחִתִּי	הַפְּרָזִי
—	अनि-यबूसी	हिच्वी
	H2983	H2340
		H6522

यसमा पहाडी देश, पश्चिमी तराई, यर्डन बेसी पूर्वी पर्वतहरू, मरूभूमि अनि नेगेब सम्मिलित थिए। यो भूमि त्यो थियो जहाँ हिती, एमोरी, कनानी, परिज्जी, हिच्वी अनि यबूसी मानिसहरू बस्थे। यहाँ इस्राएलका मानिसहरूले परास्त गरेका राजाहरूको सूची छः

אֶחָד	בֵּית-אֵל	מִצְדָּ	אֲשֶׁר	הָעִי	מֶלֶךְ	אֶחָד	יְרִיחוֹ	מֶלֶךְ	9
एक	बेथेलको	छेउमा	जो	एको	राजा	एक	यरीहोको	राजा	
H0259	H1008	H6654		H5857	H4428	H0259	H3405	H4428	

यरीहोका राजा#1 बेतेल नजीकका एका राजा#1

אֶחָד	חֲבֵרֹן	מֶלֶךְ	אֶחָד	יְרוּשָׁלַם	מֶלֶךְ	10
एक	हेब्रोनको	राजा	एक	यरूशलेमको	राजा	
H0259		H4428	H0259	H3389	H4428	

यरूशलेमका राजा#1 हेब्रोनका राजा#1

אֶחָד	לָכִישׁ	מֶלֶךְ	אֶחָד	יְרֵמוֹת	מֶלֶךְ	11
एक	लाकीशको	राजा	एक	यर्मूथको	राजा	
H0259	H3923	H4428	H0259	H3412	H4428	

यर्मूथका राजा#1 लाकीशका राजा#1

אֶחָד	גֵּזֵר	מֶלֶךְ	אֶחָד	עַגְלוֹן	מֶלֶךְ	12
एक	गेजेरको	राजा	एक	एग्लोनको	राजा	
H0259	H1507	H4428	H0259	H5700	H4428	

एग्लोनका राजा#1 गेजेरका राजा#1

13	מֶלֶךְ	דְּבִיר	אַחַד	מֶלֶךְ	גִּדְר	אַחַד
	राजा	देबीरकी	एक	राजा	गेदेरकी	एक
	H4428		H0259	H4428	H1445	H0259

दबीरका राजा#1 गेदेरका राजा#1

14	מֶלֶךְ	חַרְמָה	אַחַד	מֶלֶךְ	עֲרָד	אַחַד
	राजा	होर्माकी	एक	राजा	अरादकी	एक
	H4428	H2767	H0259	H4428		H0259

होर्माका राज#1 आरादका राजा#1

15	מֶלֶךְ	לִבְנָה	אַחַד	מֶלֶךְ	עֲדָלָם	אַחַד
	राजा	लिब्नाकी	एक	राजा	अदुल्लामकी	एक
	H4428	H3841	H0259	H4428	H5725	H0259

लिब्नाका राजा#1 अद्रदुलामका राज#1

16	מֶלֶךְ	מַכְדָּא	אַחַד	מֶלֶךְ	בֵּית־אֵל	אַחַד
	राजा	मक्केदाकी	एक	राजा	बेथेलकी	एक
	H4428	H4719	H0259	H4428	H1008	H0259

मक्केदाका राजा#1 बेतेलका राजा#1

17	מֶלֶךְ	תַּפְּוּחַ	אַחַד	מֶלֶךְ	הֶפֶר	אַחַד
	राजा	तप्पूआहकी	एक	राजा	हेफेरकी	एक
	H4428		H0259	H4428		H0259

तप्पूहका राज#1 हेपेरका राजा#1

18	מֶלֶךְ	אַפֶּק	אַחַד	מֶלֶךְ	לְשָׁרוֹן	אַחַד
	राजा	अफेककी	एक	राजा	शारोनकी	एक
	H4428	H0663	H0259	H4428	H8289	H0259

अपेकका राजा#1 लशशारोनका राजा#1

19	מֶלֶךְ	מַדּוֹן	אַחַד	מֶלֶךְ	חָצוֹר	אַחַד
	राजा	मादोनकी	एक	राजा	हासोरकी	एक
	H4428	H4068	H0259	H4428	H2674	H0259

मादोनका राजा#1 हासोरका राजा#1

20	מֶלֶךְ	מְרַאוֹן-מֵרוֹן	אַחַד	מֶלֶךְ	אַכְשָׁף	אַחַד
	राजा	शिम्नोन-मेरोनकी	एक	राजा	अक्शाफकी	एक
	H4428	H8112	H0259	H4428	H0407	H0259

शिम्नोन-मोरनका राजा#1 अक्शाफका राजा#1

21	מֶלֶךְ	תַּעֲנָה	אַחַד	מֶלֶךְ	מַגִּידוֹ	אַחַד
	राजा	तानाककी	एक	राजा	मगिद्दोकी	एक
	H4428	H8590	H0259	H4428	H4023	H0259

तानाकका राजा#1 मगिद्दोका राजा#1

22	מֶלֶךְ	קֵדְשׁ	אַחַד	מֶלֶךְ	יְקִנְעָם	אַחַד
	राजा	केदेशकी	एक	राजा	योक्नेआमकी	एक
	H4428	H6943	H0259	H4428	H3362	H0259

कादेशका राजा#1 कर्मेलकी योक्रामका राजा#1

23	מֶלֶךְ	דוֹרְקוֹ	לְנַפְתָּה	דוֹרְקוֹ	אֶחָד	מֶלֶךְ-	גּוֹיִם	לְגִלְגָּל	אֶחָד:
	राजा	दोरको	नाफोथमा	दोरको	एक	राजा	जातिहरूको	गिलगालमा	एक
	H4428	H1756		H1756	H0259	H4428		H1537	H0259

दोर पर्वतको दोरका राजा#1 गिलगालको गोयीमका राजा#1

24	מֶלֶךְ	תִּרְצָה	אֶחָד	כָּל-	מְלָכִים	שְׁלֹשִׁים	אֶחָד:	פ
	राजा	तिर्जाको	एक	सबै	राजाहरू	एकतीस	अनि-एक	—
	H4428	H8656	H0259	H3605	H4428	H7970	H0259	

तिर्साका राजा#1 राजाहरूको मोठ संख्या#31